

Беларуская

# КРЫНІЦА

Палітычная, Грамадзкая і Літэратурная Газэта.

<b>Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:</b> ВІЛЬНЯ, Людысарская 1-19. (Wilno. Ludwisarska 1-19) Рэдакцыя адчынена ад 9 гадз. да 4 гадз. веч.	„Бел. КРЫНІЦА“ каштуе на год—6 зл., на паўгода — 3 зл., на 3 месяцы — 2 зл.. <b>ГАЗЭТА ВЫХОДЗІЦЬ РАЗ У ТЫДЗЕНЬ.</b>	<b>Цана абвестак:</b> на 1-шай старонцы 60 гр., 2 і 3 — 50 гр., на 4-ай — 40 грш. — за радок дробнага друку ў адной шпальце
---	---	---

## Канфіската „Беларускай-Крыніцы“

Віленскае Гарадзкое Староства пісьмом з дня 14 сьнежня 1929 г. за № 4378 паведаміла рэдактара нашай газэты, што № 36 „Беларускай-Крыніцы“ з дня 14 сьнежня 1929 г. сканфіскаваны (заенты) за стацьці: „Цяжкое палажэньне нашай вёскі“ і „Каб не разьмінуцца з праўдай“. У гэтым нумары (37-ым) зьмяшчаем усё тое, што было ў нумары 36-ым, але без стацей сканфіскаваных.



што Літоўскі Статут, гэны першы кодэкс права Вялікага Князьства Літоўскага, у склад якога апрача Літоўцаў уваходзілі, як ведама, Беларусы і Украінцы, трэба лічыць за твор супольны, за твор народу беларускага, літоўскага, а адчасці і ўкраінскага. Гэны кодэкс становяць апрача рожных даўнейшых правоў пісаных, так-жа і права звычайнае ўсіх трох народаў, складаючых адну дзяржаву Вялікага Князьства Літоўскага. У Статуте Літоўскім такім чынам мы знаходзім частку душы ўсіх трох гэтых народаў, а прадусім душы беларускай і літоўскай, як народаў, жывучых каля свайго палітычнага і культурнага асяродка Вільні, ад якога ўкраінцы былі, рэч ясная, далей.

Аднабокасьць-жа санацыйных прэлегентаў трэба, думам, прыпісаць іх сучасным палітычным паглядам. У тым-жа і сутнасьць іх полёнофільства, каб, разьбіваючы нашу палітыку, падктываную гісторыяй, палітыку лучнасьці народаў: беларускага, літоўскага і ўкраінскага, палітыку вялікай фэдэрацыі вольных і незалежных народаў ад Балтыку да Чорнага мора,—падтрымліваць тут польскія ўплывы.

З другога-ж узноў боку мылаецца цалком корэспандэнт „Viln. Rytujus“, калі пьвердзіць, што Літоўскі Статут напісаны быў у мове царкоўна-славянскай, якая тагды быццам была літэратурнай мовай усходніх і паўдзённых славян. Вось-жа ў першых вякох літоўска-беларуска-ўкраінскага аб'яднаньня, у вякох XIII XIV, адчасці ў XV сапраўды было так, але ў веку XVI ужо было інакш. У гэтым часе мова царкоўна-славянская адыйшла бадай цалком да жыцьця рэлігійнага, а на месца яе паўсталі ўжо мовы беларуская і ўкраінская, а далей на поўнач і ўсход паўставала мова расейская. І вось-жа з аднаго боку агулам славянская большасьць у Вял. Кн. Літоўскім, а з другога блізкасьць Беларусі да культурнага і палітычнага цэнтру дзяржавы—Вільні, зрабілі тое што ўрадавай мовай і ў жыцьці сьвецкім мовай літэратурнай сталася агулам мова беларуская. У гэтай-жа мове і напісаны як першы Літоўскі Статут, так і два другія. Але яшчэ гэты факт не дае нам права Літоўскія Статуты ўважаць за выключна беларускія творы. Адна толькі мова, рэч ясная, не дэцыдуе аб самай істоце данага твору.

З гэтага ўсяго пакульшто можым зрабіць толькі гэтакі вывад: як-жа мала між сабой знаюцца даўнейшыя валадары свайго краю: Літоўцы, Беларусы і Украінцы і як мала знаюць сваю слаўную мінуўшчыну. Вя-

### 3 Беларускага жыцьця.

Выступленьне Беларускага Пасольскага Клубу ў польскім сойме. У часе разважаньня сойму над урадавым праектам бюджэту, дня 6 г.м. ад імя Бел. Пас. Клубу прамаўляў пас. Ярэміч. Прамову пас. Ярэміча будзем зьмяшчаць у наступных нумарох „Б. Крыніцы“.

Зацьверджаньне канфіскацыі № 8 „Шляху Моладзі“. Рэдакцыю „Шляху Моладзі“ адміністрацыйныя улады паведамлілі, што Акружны Суд зацьвердзіў канфіскацыю № 8 „Ш. М.". Рэдактар Пецюковіч будзе атказываць прад судом паводле распараджэньня Прэзыдэнта з 10.V. 1927 і 129 арт. К. К.

Новая кніжка „Rodnaja mowa ў swiatyniach“ Кс. Ад. Станкевіча. У мінулым тыдні выйшла з друку вельмі популярная кніжыца „Rodnaja mowa ў swiatyniach“. Гэная кніжыца мае 200 бачын. Зьмест яе гістарычны аб беларускай мове ў сьвятынях. Цана 2 зл. Прадаецца ў ва ўсіх беларускіх кнігарнях. Галоўны склад: кнігарня „Пагоня“, Вільня, Людвісарская 1.

Беларускі Праваслаўны Царкоўны Камітэт. У апошніх часах паўстаў у Вільні Беларускі Праваслаўны Царкоўны Камітэт, заданьнем якога ёсьць здабыцьцё належных правоў беларускай мове ў праваслаўнай царкве.

„Наперад“—орган беларускай санацыі (полёнофілаў). Кучка віленскіх беларускіх палітычных банкротаў на чале з ведамым прахадзімцам палітычных ар'ентацыяў Антонам Луцкевічам, атрымаўшы цяпер спадчыну па ведамым палітычным нябошчыках: Аляксюку, Вачэйшу, Паўлюкевічу, Вярнікоўскім і інш. полёнофілаў, пачала выдаваць сваю часопісь пад назовам „Наперад“. Першы нумар гэтай часопісі паказаўся ў сьвет 12 г. м. і адразу запахнуў дэфэнзыўным даносам і пры тым няўдалым. Але да яе вернемся ў чародным нумары „Б. Крыніцы“.

Арышт вучняў Віленскай Беларускай Гімназіі. У суботу, 7 сьнежня, у Вільні адбыліся пахароны Ю. Юхны, сябры Т-ва Беларускае Школы, б. грамадоўскага дзеяча. На магіле была зроблена палітычная маніфэстацыя, якую разагнала паліцыя. Пры гэтым арыштаваны 46 асоб, у тым 6 вучняў Віленскай Беларускай Гімназіі з 5 і 6 клясы, прымаўшых удзел у пахаронах.

лікая пара жывей узяцца да ўзаемнага супрацоўніцтва, да жывейшай працы над супольнай мінуўшчынай!

Z.

### 3 літоўска-беларускіх адносін.

(Да 400-лецьця Літоўскага Статуту.)

Як пісалі мы ў прошлым нумары „Бел. Крыніцы“, 400-ыя ўгодкі Літоўскага Статуту 30.XI с. г. сьвяткавала ўсё беларускае грамадзянства, адзначаючы гэты рэдкі юбілей у прэсе, а так-жа ладзячы ўрачыстыя паседжаньні з адпаведнымі прамовамі і рэфаратамі. Вось-жа юбілей гэты сьвяткавала так-жа група беларускіх санатараў (полёнофілаў), якая ў дзень 30 лістапада ў салі Віл. Бел. Гімназіі арганізавала аж тры лекцыі разам. Ант. Луцкевіч гаварыў аб тагочасных варунках грамадзкіх, А. Зянюк разважаў Літоўскі Статут з боку праўнага і ўрэшце Янка Станкевіч — з боку мовы. Учасьнікаў гэтага сьвяткаваньня было дужа мала. З беларускага грамадзянства, апрача групы санатараў і вучняў Віл. Бел. Гімназіі, ня было бадай нікога.

Відаць дзеля цікавасьці на гэны вечар трапіў літоўскі корэспандэнт, які свае ўражаньні апісаў у віленскай літоўскай газэце „Vilniaus Rytujus“ з дня 7 сьнежня с. г. З гэтага апісаньня даведываемся, што ўсе тры прэлегенты, гаворачы аб Літоўскім Статуте з 1529 г. былі больш менш аднабокія, бо Статут гэны, як з боку грамадзкага, так з боку праўнага і філэлёгічнага ўважалі яны за выключны прадукт беларускі. Вось-жа ў імя гістарычнай праўды мусімо адзначыць,

### Гаспадарка ў Саўгасах.

Саўгасы — гэта, коратка, тое самае, што сьвецкія гаспадаркі. Саўгасы паўсталі з тых двароў, якіх камуністы не хацелі дзяліць паміж сялян, але зрабілі з іх „казёныя“ двары, якія мелі дастаўляць у горад збожжа, малако і розныя прадукты.

Мы заўсёды пісалі, што саўгасы і калгасы (калектыўныя гаспадаркі), як камуны, ніколі не прынясуць тэй карысьці, якую прыносяць паадзіночныя сялянскія гаспадаркі, дзе людзі працуюць кожны для сябе. Так яно і сталася. У менскай газэце „Сав. Беларусь“ (№ 260 16.XI.29) мы чытаем апісаньне нейкага Зайцава аб саўгасах належачых да Менсельпрому (Менскага сельскага промыслу) і паложаных тут-жа пад самым Менскам.

В. Зайцаў вельмі моцна крытыкуе парадкі ў тамашніх саўгасах і кажа, што яны павінны былі-б мець высока інтэнсыўную форму гаспадаркі: гародніцтва, садаўніцтва і малочную гаспадарку, бо рынак збыту — горад знаходзіцца пад носам...

На практыцы-ж у Менсельпрома ў прыгародных саўгасах гаспадарка вядзецца так, як у якім небудзь Бягомльскім, Плешчаніцкім і іншых далёкіх ад рынку збыту раёнах. Досыць сказаць, што сёлета пад гароднімі культурамі ў Менсельпрому было занята толькі 16 гэктараў з агульнай плошчы каля 600 гэкт.

Далей В. Зайцаў пераходзіць да агляду саўгасу, які завецца „Тіволі“, Вось-жа ў гэтым саўгасе здымаюць 2 ураджаі аўса ў год! „Вас, таварыш чытач — піша Зайцаў — здзівіць такое дасягненьне ў галіне сельскай гаспадаркі. Вы скажаце, што аб такіх посьпе-

хах трэба крычаць на ўсю БССР і нават больш.

Так, нас таксама вельмі здзівіла, калі на палёх гэтага саўгасу мы забачылі вялізарныя скірды, складзеныя ў выглядзе ні то вярблюда, ні то нейкіх невялічкіх гор з далямі.

Падыходзім бліжэй, аказваецца — гэта ў такія скірды складзены гаспадарамі саўгасу авёс. Падходзім яшчэ бліжэй, — бачым цэлае цуда... Авёс у скірдзе прарос і даў расткі ў 10—12 і больш сэнтымэтраў, нават болш таго — малады авёс зьбіраецца каласіцца. Вось вам і новая сыстэма Менсельпрому для зьняцьця двух ураджаяў у адзін год.

У выніках такой сыстэмы авёс прарос, папрэў і адным чынам ураджаі амаль загінуў. Прыблізна ў такіх-жа скірдах ляжала і жыта, можа ў крыху лепшых умовах.

Асабліва яшчэ падабаліся нам у гэтым саўгасе цяляты, — бегаюць такія прыгожыякія... Ногі тонкія, шыя як саломінка, а бруха як пазыр...

Адным словам „культурнасьць“ і „гаспадарчасьць“ у саўгасе кідаецца ў вочы амаль на кожным кроку.

Потым пераходзіць Зайцаў да крытыкі другога саўгасу „Людмант“, дзе знаходзіцца пладавы пітомнік маладых дрэўцаў. Тут ужо Зайцаў страшны гаспадароў саўгасу крымінальным кодэксам і пракуратурай. — Вам патрэбны факты? — пытае Зайцаў — калі ласка!

У 1928 годзе было заакуліравана 48000 дзічкаў, з якіх прынялося толькі каля 10 проц. Між тым, як кажучь спецыялісты, павінна было прыняцца мінімум 90 проц., зразумела, пры гаспадарчай пастаноўцы працы.

Тэхніка вырашчываньня пладовых дрэўцаў самая барбарская...

Так, так, самая барбарская. Нават цёмны селянін у сваім садзе сучкі абрэзвае ножніцамі або нажом, а ў пітомніку саўгасу „Людмант“ яны, замест нажа, абломваюцца проста... рукамі...

У выніку такога „культурнага“ вядзеньня пладовага пітомніку, апошні страціў усялякую каштоўнасьць. Кажучь, што ў гэтым пітомніку не знайшлося амаль ніводнага больш-менш правільна вырашчанага дрэўца. Сапраўды, чым не безабразная пастаўка працы?

Але „найлепшыя“ парадкі Зайцаў знайшоў у саўгасе „Весьлоўка“, дзе была пабудавана абора на 2 паверхі, якая каштавала 15.000 рублёў.

„Аўтар ідэі пабудовы такога скотнага двара, відавочна, жадаў ня толькі дагнаць, але і перагнаць Амэрыку. Як мы ўжо зазначылі, скотны двор двухпавярховы, прычым другі паверх прызначан для жывёлы, а першы — для хаваньня карняплодаў. Папершае, пры такіх умовах хаваньня карняплоды, яны бязумоўна будуць псавацца, а падругое — такая „конструкцыя“ значна ўдаражыла кошт пабудовы“.

Так гаворыць Зайцаў. Але нас дзівіць яшчэ адна справа: як маглі каровы хадзіць на другі паверх? Няўжо па сходах? А можа была якая вінда? Цікава!

Але ініцыятар пабудовы такога „палацу“ для кароў, аграном Якубовіч, які скончыў савецкую агранамічную школу, задумаў там зьвесці яшчэ „паравое атапленьне“. Аднак „таварыш“ Зайцаў высмейвае яго і дае яму такую раду:



### 3 Польшчы.

**Паседжаньне Сойму і адстаўка ўраду.** У мінулы чацьвер 5 г. м. сойм сабраўся і паседжаньне аткрыта. У той самы дзень польская ўрадавая апазыцыя і асобна ад польскай апазыцыі — украінскі і беларускі пасольскія клубы падалі прапозыцыю выражэньня для ўраду недаверу. На другі дзень г. зн. 6 г. м. сойм вялікай большасьцяй галасоў ухваліў выражэньне недаверу для ўраду п. Сьвітальскага. Пасьля выражэньня недаверу — урад п. Сьвітальскага падаўся ў адстаўку. Прэзыдэнт адстаўку ўраду прыняў і даручыў яму спаўняць сваё абавязкі тымчасова, пакуль ня ўтворыцца ўрад новы. Хто будзе тварыць новы ўрад і хто стане на чале ўраду, яшчэ пакульшто няведама. Кажуць, што марш. Пілсудзкі ўлады з сваіх рук ня пусьціць. Але Прэзыдэнт ужо заклікаў маршалкаў сойму і сэнату і нараджаўся з імі ў справе, вытварыўшайся ўрадавым крызісам. Вядуцца нарады так-жа і з прадстаўнікамі соймавых апазыцыйных клубаў. Які будзе новы ўрад і ці зьменіцца сыстэма ўрадаваньня — пакажа будучыня.

**Безработьце.** Паводле падлічэньня дзяржаўнага ўраду пасярэдніцтва працы ад 9 да 16 лістапада с. г. зарээстравана 105 556 безработных. У параўнаньні з папярэднім тыднем безработных прыбыло на 5 494 асобы.

### 3 Заграніцы.

**У С.С.Р.Р.** як мы ўжо ня раз пісалі, у апошнія часы пачалася праводзіцца так зв. „чыстка“ камуністычнай партыі, праставілі камуністычнай лініі і „хлебазатовака“ — рэквізыцыя збожжа ў сялян. У выніках гэтай „працы“ — бальшавікі за месяц лістапад с. г. „вывелі ў расход“ — растралілі 206 чалавек.

Паводле кляс растрэлена: — сялян 173, савецкіх урадаўцаў 26, духоўнікаў 4, гандляроў 2, б. генэралаў 1.

З гэтай статыстыкі даецца заўважыць, што найбольш вылучанай з пад права ў С.С.Р.Р. гэта будзе кляса сялянская, якая там цяпер найбольш варожа настроена да камуністычных парадкаў.

Апрача гэтых растрэлаў, якія бальшавікі выканалі ў працягу толькі аднаго месяца, быццам дзеля добра працоўных масаў, чырвоная армія, часова ўвайшоўшы на хінскую тэрыторыю ў Манджурні, растраліла ў тым-жа месяцы лістападзе 150 чалавек ра-

„Адносна паравога „отопления“, так па нашаму гэта ня варта, лепш, т. Якубовіч, было-б паставіць у аборы некалькі чыгуных печак. Вы ўяўляеце сабе, паважаны аграном, які прыемны малюнак можна было-б застаць узімку ў вайшай двухпавярховай аборы.

На двары, скажам, мороз 20 градусаў, а завея — у трох кроках нічога ня відаць, а ў аборы... каля печак сабраліся каровы — аб чым-і гамоняць, цялята трэскі падкідваюць, быц некую байку апавядае, а ў печках агавёк, аблізваючы языком дровы і трэскі, па ўсёй аборы такую цяпляню разносе, што нават ня вышаў-бы з яе... Проста любата... Ці ня праўда?

„Нажаль паравое „отопление“ нашаму Якубовічу не дазволілі рабіць, а да пачнога ён сам ня прыхільнік. Так і загінула багатая ініцыятыва вынаходцы. Ня далі чалавеку ўвесці такое „новшество“, якога нават Амэрыка ня бачыла...

„І стаіць яна — абора двухпавярховай, стаіць помнікам „гаспадарчасьці“ Менсель-промаўцаў“.

Вось якія парадкі ў менскіх саўгасах. Калі гэтак робіцца каля Менску, пад носам цэнтральных уладаў, то што гаварыць аб далейшых саўгасах? Сапраўды, трудна было-б паверыць усяму гэтаму, каб чалавек ня чытаў у савецкіх газэтах!

Ад сабе мы хацелі-б парадзіць тамашнім уладаром: кінце вы праводзіць камуну, падзяліце вы зямлю паміж сялян, дайце ім магчымасьць працаваць, а тады паглядзіце які будзе вынік. Напэўна ня будзе таго, што ў вашых саўгасах!



сейскіх каляністаў, якія выехаўшы з Расеі, аселі каля расейска-хінскай гравіцы.

Арыштаў падлічыць точна немагчыма. Арышты дзесяткамі, сотнямі і паадзіночны адбываліся па ўсёй тэрыторыі С.С.Р.Р.

У Радавай Украіне арыштавана ў працягу м. лістапада 140 чалавек, якія быццам належаць да „Саюзу Вызвалення Украіны“.

У Ленінградзе выкрыта конспірацыйная арганізацыя „Воскресенскія“, дзе таксама не абышлося без арыштаў, але пакульшто лік арыштаваных дакладна няведамы.

Бальшавікі ўзялі ў палон 300 белагвардзейцаў. Маскоўская тэлеграф. агенцыя падае, што бальшавіцкае войска ў часе акупацыі ст. Манджулі ў Манджурні ўзяло ў плен каля 300 белагвардзейцаў. Між па-

лоннымі знаходзяцца і павадыры белагвардзейскіх арганізацыяў і ведамы дарадчык пры хінскай арміі Маскаров.

Бальшавікі пэўне-ж расправяцца з гэтымі палоннымі па свайму.

**Хатняя вайна ў Хінах.** У сувязі з бальшавіцка-хінскім канфліктам у Хінах узноў разгарэлася хатняя вайна. Урадавае войска прад паўстанцамі становіцца бязсільным. Пагроза тамашнім чужаземцам узрастае. Дзеля гэтага амэрыканская эскадра, якая знаходзіцца на водах Азіі, атправіла часць сваёй сілы ў Хіны.

**Паседжаньне Лігі Народаў.** Ліга Народаў на сваё паседжаньне мае сабрацца 13 студня 1930 г.

## Да нас пішуць.

ПОЛЬСКІ ШКОЛЬНЫ ІНСПЭКТАР АБ ШКОЛЬНІЦТВЕ Ў ДЗІСНЕНСКИМ ПАВЕЦЕ.

Глыбокае, Дзісненскага пав. У нашым мястэчку 12 лістапада с. г. адбылося паседжаньне дзісненскага павятовага сойміку. На гэтым паседжаньні дзісненскі школьны інспэктар зрабіў цікавы даклад. Інспэктар у сваім дакладзе сказаў, што школы ў Дзісненскім павеце распінаваны паводле нацыянальнасьці насельніцтва(?). Школаў у павеце ёсьць больш 300. Беларускіх толькі 2. Утраквістычных г. зн. польска-беларускіх — 7, а рэшта ўсе польскія.

Ці-ж сапраўды школы распінаваны ў Дзісненскім павеце паводле нацыянальнасьці насельніцтва?

Як бачым з статыстыкі школьнай, паданай п. інспэктарам, дык сусім не паводле нацыянальнасьці насельніцтва школы распінаваны, бо ў Дзісненскім павеце сярод беларускага мора палякі становяць вельмі малы працэнт (чыноўнікі, абшарнікі і асаднікі), а школаў беларускіх толькі 2 і 7 утраквістычных.

Далей у сваім дакладзе п. інспэктар жаліўся на ненармальнае зьявішча, што дзеці, скончыўшы такую школу, вельмі скоро забываюцца ўсяго што навучыліся.

Трэба тут сказаць, што таго, чаго навучацца, не забываюцца, але вось увесь трагізм, што нашы дзеці ў польскай школе нічога навучыцца ня могуць, бо польская мова, якая ёсьць мовай навучаньня беларускіх дзяцей у польскай школе, ёсьць для вучняў не зразумелай. Вось гэта і ёсьць доказам, што школы распінаваны не паводле нацыянальнасьці насельніцтва, як казаў п. інспэктар, а наадварот.

З гэтага бачым, што дзісненскі польскі школьны інспэктар ужо бачыць трагізм польскага школьніцтва на Беларусі, але чамусьці яму яшчэ не хапае адвагі заглянуць у прычыну гэтай трагедыі і аб гэтым у імя праўды і пэдагогікі публічна заявіць.

Як бачым, пэдагогіка палітыкі не прызнае, аб гэтым ужо крыху ікнуў і дзісненскі польскі школьны інспэктар. Саль.

ЖЫЛІ РАНЕЙ, БУДЗЕМ ЖЫЦЬ І ДАЛЕЙ!

в. Дабучын, Пружанскага пав. Аб тым, што мы беларусы жылі даўней, сьведчаць гістарычныя факты. А аб тым, што будзем жыць і далей, сьведчыць сучасны адраджэньскі беларускі рух. Няма тае ўжо вёскі на Беларусі, а нават і хаткі, дзе-бы ня чуны былі словы — беларусы, Беларусь. Не звязваючы на тое, што сучасныя часы і нявельмі спрыяюць беларускаму руху, аднак ён пашыраецца і паглыбляецца. Як усюды, так і ў нас сяляне дамагаюцца для сваіх дзяцей роднай беларускай школы. Хоць надзеі мала, што цяпер яе атрымаем, але моцна верым, што некалі-ж ды збудзем. А гэта вера ў лепшае заўтра — ўжо ёсьць доказам, што жыць будзем і далей.

Малады беларус.

КРЫХУ АБ ЖЫЦЦІ ПРАВАСЛАУНЫМ У МАЛАДЭЧАНСКИМ ПАВЕЦЕ.

Мыляўся-б той, хто сказаў-бы, што праваслаўны беларусы Маладэчанскага павяту ня веруючыя.

Аб глыбокай веры беларуса сьведчыць прывязанасьць яго да царквы. Тое, што робіцца ў царкве і з царквой, не праходзіць

міма вуснай нашага селяніна. Беларусы праваслаўныя ўжо таксама як і каталікі зьвяртаюць вялікаю ўвагу на жыццё рэлігійнае. Многія сяляне ўжо гавораць аб патрэбе беларускай мовы ў праваслаўнай царкве. Але, як ведама, гэтыя гутаркі сялян далей вёскі не пашыраюцца, бо сьвяшчэньнікі аб гэтым ня толькі, што ня цікавяцца, але і чуць ня хочучь. Нічога дзіўнага, што між прыхаджанамі-сялянамі і сьвяшчэньнікамі няма належнага сузысьця.

Сьвяшчэньнікі жывуць сваім жыццём асобна, валкуючы расейшчыну і больш патульныя прывыкаўчы да польшчыны, а прыхаджане-сяляне жывуць сваім жыццём беларускім. Такім чынам паміж сьвяшчэньнікамі і прыхаджанамі пануе падзел і нацыянальны і сацыяльны. З даўных часоў сьвяшчэньнікі на нашых землях прывыклі быць не апосталамі навукі Хрыста, а чыноўнікамі царкоўнай палітыкі і больш зьвярталі ўвагі на патрэбы гэтай палітыкі, чымсь на пашырэнне праўды Божай сярод сваіх прыхаджан. Гэтак было даўней, гэтак ёсьць і цяпер. Рожніца між даўнейшым і цяперашнім толькі тая, што даўней нашы сьвяшчэньнікі верна служылі ўсходу, а цяпер стараюцца служыць захаду. Рэч зразумелая, што гэтакі стан царкоўнай палітыкі ёсьць ненармальны. А гэтая ненармальнасьць раздзяляе шырокай мяжой сьвяшчэньнікаў на Беларусі ад іх прыхаджан сялян беларусаў.

Каб ня быць галаслоўным, зьвярну ўвагу чытача на адносіны сьвяшчэньнікаў да прыхаджан і прыхаджан да сьвяшчэньнікаў у Маладэчанскім павеце 1) ў Залесі 2) Маладэчне 3) Маркаве 4) Беніцы і 5) ў Крэве Апшмянскага пав. Той, хто бліжэй гэтых мясцовасьцяў жыве і хто гэтай галінай жыцця цікавіцца, пэўне-ж гэта ўсё бачыць і належна ацаняе.

На мой пагляд, дык не народ для царквы, а царква для народу. І мне здаецца — я ня мыляюся. А калі яно ёсьць так, што не народ для царквы, а царква для народу, дык трэба, каб на Беларусі царква была для беларусаў, а не для расейцаў — г. зн. у царкве, да якой належаць прыхаджане беларусы, павінны быць казаньні да народу не парасейску, а пабеларуску.

Праваслаўны беларус.

КРЫХУ АБ ЖЫЦЦІ НАШАЙ ВАКОЛІЦЫ.

Юрацішкі, каля Ліды, Валожынскага пав. Наша Юраціская гміна належыць да павяту Валожынскага. Да Ліды нам бліжэй і зручней. Чаму ўлады прылучылі нашу гміну да Валожына, дык мы ня ведаем. Мусяць дзеля таго, каб ня быў куртаты Валожынскі павет.

У нашай гміне ў засьц. Зялёнцы нядаўна паўстала з беларусаў польскае „кулко падафіцэраў“. Хоць у гэтым „кулку“ ані афіцэраў, ані падафіцэраў і няма, але „кулка“ ёсьць. Ну і няхай сабе будзе, няхай сабе думаюць, што нешта-ж ды робіцца, а з гэтага „нешта“ — анічога ня робіцца, бо для рожных польскіх „кулкаў“ у нас грунт не адпаведны і яны тут не прыжываюць.

У нас цяпер узляса за працу санітарная камісія, якая ходзіць па вёсках і трэбуе ад сялян, каб былі аббрукаваныя студні, брук пасыпаны пяском і ашалаваньня зрубы. Гэта камісія складаецца з паліцэйскіх і гмінных радных.



Камісія, дбаючы аб добрым здароўі людзей, якое людзі могуць страціць ад нядобрай вады, многія студні закрыла і нямала спісала пратаколаў. Аб тым, што сяляне ня маючы сродкаў мець цёплую адзежу, добрыя абуткі пры тым належную, як чалавеку адпаведную ежу, могуць страціць здароўе і працаздольнасць, камісіі прыглядацца мусіць ня сказана. Яна глядзіць толькі, каб наш чалавек не хварэў ад вады. Ну што-ж, добра і гэта. Усё-ж такі апека над нашымі братам.

Каля нас большасць праваслаўных, але віленскі польскі—каталіцкі арцыбіскуп Ялбжыкоўскі, каторы беларусам катліком забараніў чытаць „Б. Крыніцу“ перадаў у суд і нашу царкву, каб ад нас яе адсудзіць. Ці адсудзіць ці не, аб гэтым цяпер сказаць трудна. Пры гэтым трэба сказаць, што беларусы-каталікі арцыбіскупскай забароны не паслухалі, як чыталі „Б. Крыніцу“, так і чытаюць. Не здаволены нашыя беларусы-каталікі і з таго, што арцыб. Ялбжыкоўскі хоча адсудзіць нашу царкву. Яны кажуць, што ў адсуджану ад іх братоў царкву маліцца ня пойдучь, бо маюць свае касцёлы.

Нашы дзеці ходзяць у польскую школу, дзе іх і папераў вучаць папольску. Тут дык нядбайнасць сьвяшчэнніка. К. С.

### ПАЗНАЛІСЯ НА СПАДАРАУСКІМ „ЗВЯЗЕ“

**Валожын.** У нас ёсць гурток Янкавага „Звязу“. Да гэтага гуртка належаць толькі нешта аж 2 асобы. На гэтым гуртку трываецца і Янкава кнігарня.

Кнігарня рэч добрая і патрэбная, але-ж трэба яе належна вясці, а ня так, як кіруе Янка і вядзе яе. Кніжкі ў гэтай кнігарні ўдвая даражэй, як у Вільні. Гэта-ж немагчыма. На што-ж такая ахвота так скоро збагацець і адразу панам стаць. Куды лепш было-б памаленьку і па троху зарабляць. А то ўсё адразу: і ўплывы Янкі праз „Звяз“ і заробтак на кнігарні. А з гэтага ўсяго можа быць анічога. „Звяз“, як у нас гавораць „ўжо скоро ногі выцягне“, бо сяляне, пазнаўшыся на гэтым „Звязе“ каго ён хоча звязаць, — абмінаюць яго з далёк, а каб збагацець на кнігарні ў Валожыне, дык таксама трудна. Дай Божа, каб кнігарня сама сябе аплаціла. А каб кнігарня магла ўтрымацца, трэба кніжкі прадаваць не з вялікім заробаткам, а старацца як можна больш іх прадаць. У гэтакі спосаб гандаль дае больш даходу і ніколі не ліквідуецца. Калі Янка ня ўмее гандляваць, дык няхай запытае ў нашых жыхароў, яны ў гэтым яму не адмовяць, бо кнігарня для іх конкурэнцыі ня робіць. Але Янка на кнігарню мусіць найменш звяртае ўвагі, яго ўвага звернена на выцягіванне ногі „Звяз“. На „Звяз“ увагі звяртаць ужо ня трэба, бо ён памёр і ня жыве, а кнігарню падтрымаць дык трэба.

Валожынец.

### Аб гаспадарцы.

#### Цяленьне кароў.

Жыццё так укладаецца, што на зімовыя месяцы ў нас прыпадае самы час цяленьня кароў. Дзеіцца пры гэтым шмат і шмат памылак, якіх трэба сцерагацца.

Цельную карову трэба добра карміць, але нельга яе перапіхаць т. зв. грубым пошарам (саломай, малавартым сенам), бо гэта сьціскае цялё, не даючы магчымасці яму добра расьці і разьвівацца. Трэба затое часцей дадаваць такой жывёле пошару густога (макухі, вотруб). Небяспечным бывае ў такой жывёлы ськіданьне, да якога могуць прывадзіць розныя прычыны, як напр. зімная вада на поилу, сапусьты корм, удары і г. д.

Таму нельга ніколі паць цельную карову вадою проста са студні: вада заўсёды мусіць „адстаяцца“ (злеціцца). Шкодзіць цельнай карове сплесніўшае сена, пачарнеўшыя буракі і булба. Вельмі шкоднай зьяўляецца праросшая булба. Ды і наагул цельнай карове нельга даваць бульбы больш, як 7—8 клг. на дзень.

Найменш чатыры тыдні прад ацяленьнем мусіць карова зарваць, каб адпачнуць. Самае цяленьне мусіла-б, найлепш, адбывацца бяз людзкой помачы, бо „помач“ гэта найчасцей бывае проста шкоднай. Памагаць пыходзіцца толькі тады, калі цяленьне працягнуцца на час даўжэйшы, як 2 гадзіны. Ды і то памагчы можа толькі асоба справу знаючая.

Па ацяленьні карову трэба напайць цёплай пойлай (з вотрубай, або з мукі). Звычайна карова пчышчаецца па ацяленьні ўжо пераз 12 гадзін. Калі-б працягнулася далей, даюць карове піць румянак, да каторага йшчэ дадаецца фунт — два цёртага ільнянога сямёння на 3—4 л. вады.

Раз-на-заўсёды трэба алівучыцца здаіваць карове малозіва, якое патрэбна цяляці на працывчэньне кішок ад радзімай смолкі. У праціўным выпадку цялё хварэе на затрыманьне.

(З працаў інж. Ад. Клімовіча.)

### Праўныя парады.

#### Ст. Яшкевіч.

Пытаньне: У судзе мой праціўнік памірыўся са мной на наступных варунках: дарога належыць да яго і да мяне, карыстацца маем права на раўні. Цяпер ён памёр, а яго жонка да карыстання дарогай мяне не дапускае. Ці магу вярнуць свае правы?

Адказ. Вазьміце з Суду копію таго міралюбнага рашэньня і перадайце праціўніка вашага ў Суд з просьбай вярнуць правы вашага ўладальніка. Справу ў Судзе выйграеце.

### Усячына.

**Капітан Бырд даляцеў да паўднёвага полюса.** З Нью-Ёрку паведамляюць, што капітан Бырд шчасліва пералацеў над паўднёвым полюсам і вярнуўся да свайго табару. Над паўднёвым полюсам Бырд парабіў цэлы рад дужа цікавых і важных памераў і здымак. Усё гэта будзе мець вялікае навуковае значэньне. На падставе прысланых Бырдам паведамленьняў, паўднёвы полюс распаложаны на вялікай высакароўні, што ўзвышаецца на 4 тысячы мэтраў над роўнем мора. Бакі гэтага ўзвышша ёсць дужа стромкія.

**Арганізацыя банды зладзеяў.** Паведамляюць з Жоўкві (Украіна), што там выкрылі банду зладзеяў дужа спрытна арганізаваных.

**Новыя вынаходы ў Пампэі.** У часе раскопаў у Помпэі, якая была засыпана вульканам 2 тыс. гадоў таму назад, знойдзена шмат цікавых выкапаліштаў. Адкопана многа людзкіх шкелетаў, што згінулі, засыпаныя вульканічным попелам. Таму, што іх цела зусім спалялела, дык на тым месцы стварыліся парожныя месцы, якія пазьней пазаліваліся гіпсам, з чаго паўсталі статуі людзей у такой позе, у якой каго засыпаў вулькан.

**Мара пагражае.** Нябывалыя рэчы выпраўляе нейкі душагубнік. Вось нядаўна прыслаў ён лісты да некалькіх рэдакцыяў у акрузе Сары, дзе піша, што ён пераносіцца з Дюсельдорфу ў ваколіцы места Сабрыкэн. У лістах перадусім пагражае паліцыі, якой ён ужо цэлыя дзесяткі зьвішчыў.

**Гураган у Заходняй Эўропе.** У апошнія часы над Заходняй Эўропай паднялася нябывалай сілы бура. Караблі на моры змагаюцца з бурай страцілі ар'ентацыю. Многія караблі паважна zagrożаны небяспекай. Каля берагу Валіі заўважана небывалае зьявішча: вялікую грамаду кітоў, прыгнанных з поўначы бурай. Аднаго кіта бура выкінула на бераг. Хвалі змываюць з пакладаў караблёў абслугу — маракоў. Бура перавярнула адзін касцёл. Вялікай небяспекай ёсць падняцьце што раз то выжэй вады ў рэках. У ніжэйшых ваколіцах людзі выяжджаюць з сваіх аселяў у больш вышэйшыя мясцовасці.

Гэты гураган прычыніў ужо многа сьмяротных выпадкаў, топячы на моры маракоў і забіваючы на сушы людзей, падаючымі пад націскам сілы ветру, будынкаў.

Бацькі беларускіх дзетак! Ці вы не забыліся, што школьныя дэкларацыі падаюцца толькі да Новага Году? Не прпусьцеце-ж тэрміну, каб вашы дзеткі на вас не крыўдавалі!

### Наша пошта.

В. Саўч. Просьбу Вашу спаўняем, карэспандэнцыю зьмесьцім. Апрача тых часопісаў, каторыя Вы ведаеце, іншыя не выходзяць.

С. Юралевічу. Грошы атрымалі, дзякуем. Адрес школы будаўняй знойдзеце ў „Нашай пошце“ „Бел. Крыніца“ № 35.

Я. Зыгмунту. „Б. К.“ будзем пасылаць з 1.1.30 г. прысылайце падпіску.

Ул. Капаніку „Б. К.“ пасылаем з 1.1.30 г. Я. Катарковічу. Адказ на Вашае пытаньне даём пісьмом.

К. Каршуну. Газету пасылаем з 1.XII. 29 г.

Ант. Брычнёўскаму. Адрес школы будаўняй пададзены ў „Нашай пошце“ „Бел. Крыніца“ № 35; іншых падобных школаў у Вільні няма.

Ул. Дуброўскаму. Залеглыя нумары „Б. К.“ выслалі. З гэтага месяца будзем пасылаць рэгулярна.

Міх. Скарыніну. Адказ выслалі адкрыткай. Алекс. Кірэню. Газету пасылаем.

Зорцы. З карэспандэнцыяў скарыстаем. Просьбу Вашу споўнілі. Пісьмо пісанае Вамі атрымала рэдакцыя „Шляху Моладзі“.

„Акуляры“. З карэспандэнцыяў скарыстаем, дзякуем за прысянаны, лішыце больш.

Я. Гаўрыльчыку. Адказ на Вашу просьбу дамо пісьмом.

Ко—ко. Верш даволі добры, зьмесьцім у сьвяточным нумары.

Фр. Храпану. Добра разгледзіўшы, магчыма што зьмесьцім Вашае апавяданьне. Газету пасылаем акурата, дамагайцеся на пошце.

Я. Казлук. Адказ дамо пісьмом.

Б. Сухажэўскаму. Просьбу Вашу споўнілі; газету будзем пасылаць. Вашаму суседу спынем высылку.

Гр. Волчак. Газету пасылаем, прысылайце падпіску. „Сялянская Ніва“ ня выходзе.

Э. Пятроўскаму. Грошы атрымалі, дзякуем.

Бюро „Wschód“. Належнасьць атрымалі, дзякуем.

П. Т. Грошы атрымалі, газету будзем пасылаць з 1. XII. с. г.

### Танная прадажа беларускіх кніг. БЕЛАРУСКАЯ КНИГАРНЯ «ПАГОНЯ» (Вільня, Людвісарская № 1)

прадаўжае танную прадажу беларускіх кніг, якіх сьпіс кнігарня высылае, хто прышле на гэта марку на 10 гр.

Кнігарня на кожнай з прызначаных для таннай прадажы кніг робе значную ўступку, а на некаторых уступае палавіну (50 проц.) Танная прадажа ўжо пачалася і будзе трываць да 15. I. 1930 г. Грамадзяне, паспяшыце скарыстаць з гэтай рэдкай аказіі.

увага: Кніжкі высялаюцца поштай па атрыманыя ўсёй вартасці заказу, або накладной платай (за robnaniem) па атрыманыя адной трэцяй часткі вартасці заказу.

### Лякарня Літоўскага

Т-ва

### Санітарнае Помачы.

ў Вільні, Віленская вул. 28.

Прыймаюць дахтары спецыялісты.—Адбываюцца ўсялякага роду апэрацыі. У лякарні аддзелы: унутраны, хірургічны, гінеколёгічны і радзільны.

Кабінэт Рэнтгена і электра мэдычны.

Лячэньне праменьнямі, фатаграфаваньне, прасьвятляньне, электрычны масаж.

Прыймо ад гадз. 10 р. да 4 па пал.

Незаможным уступка.